

Practice 13 Connecting Multiple Adjectives

1) The sushi in *Tsukiji is / cheap and delicious, right? (Try Past.)

(K) 築地の寿司は安くて、美味しいですよ？

つきじのすしは やすくて、おいしいですよ？

Past つきじのすしは やすくて、おいしかったですよ？

2) The subway in Tokyo is / convenient, safe and easy to ride, you know. (Try Past.)

(K) 東京の地下鉄は便利で、安全で、乗りやすいですよ。

とうきょうのちかてつは べんりで、あんぜんで、のりやすいですよ。

Past とうきょうのちかてつは べんりで、あんぜんで、のりやすかったですよ。

3) The last October's trip to Japan was / so much fun but / very short so / we'll go back again this year.

(K) 去年の10月の日本旅行はすごく楽しかった (or, 面白かった) ですが、とても短かったですから、[私達は] 今年又行きます。

きょねんのじゅうがつのにほんりょこうは すごく たのしかったです (or, おもしろかった) ですが、とても みじかかったですから、[わたしたちは] ことしまた いきます。

4) The last September's trip to Japan was / not *that short and was a lot of fun. (*See p.165)

(K) 去年の9月の日本旅行はそんなに短くなくて、すごく楽しかったです。

きょねんのくがつのにほんりょこうは *そんなに みじかなくて、すごく たのしかったです。

5) The *hot springs in the mountains in *Oguni was / warm and felt good. (Try both adj's negative.)

(K) 小国町の山の温泉は暖かくて、気持ち[が]良かったです。

*おぐにまちのやまの*おんせんは あたたかくて、きもち[が]よかったです。

Neg *おぐにまちのやまの*おんせんは あたたかなくて、

きもち[が]よくなかったです。

6) That word is / hard to say but interesting and important, huh?

(K) その言葉は言い難いですけど、面白くて、大事ですね。

そのことばは いいにくいですけど、おもしろくて、だいじですね。

7) This *room is / a little dirty and smelly so / I left. (Try **a**. "not that dirty but smelly".)

(K) この部屋は少し汚くて、臭かったですから、[私は]出ました。

この*へやは すこし きたなくて、くさかったですから、

[わたしは] でした。

a. この*へやは そんなに きたなくなったですけど、

くさかったですから、 [わたしは] でした。

8) Is that movie very scary and fun, you think? (Try **a**. both adj's neg.)

(K) その (or, あの) 映画はすごく怖くて、面白いですかね？

その (or, あの) えいがは すごく かわくて、おもしろいですかね？

(K-a) その (or, あの) 映画は余り怖くなくて、面白くないですかね？

a. その (or, あの) えいがは あまり かわくなくて、おもしろくないですかね？

9) My girlfriend is tall, cute, and funny. (Try a. “not tall but cute, funny”, b. “short, cute, funny”.)

(K) 私の彼女は背が高くて、可愛くて、面白いです。

わたしのかのじょは は せが たかくて、かわいくて、おもしろいです。

(K-a) 私の彼女は背が (or, は) 高くないですけど、可愛くて、面白いです。

a. わたしのかのじょは は せが (or, は) たかく ないですけど、

かわいくて、おもしろいです。

(K-b) 私の彼女は背が低くて、可愛くて、面白いです。

b. わたしのかのじょは は せが ひくくて、

かわいくて、おもしろいです。

10) This train is slow but relaxing, huh? (Try a. “slow and irritating”, b. “clean and comfortable”.)

< *Flip the adjectives only with 10)-b >

(K) この部屋は少し汚くて、臭かったですから、[私は] 出ました。

このでんしゃは おそいですけど、 ゆっくり できますね。

(K-a) この電車は *遅くて、イライラしますね。 (*おそい - No change w/ stress)

a. このでんしゃは *おそくて、イライラ しますね。

(K-b) この電車は綺麗で、快適ですね。

b. このでんしゃは きれいで、かいてき ですね。

11) I love (the food of) that restaurant because it's not expensive but (and) delicious.

(K) あのレストランは高くなくて、美味しいですから、[私は] 大好きです。

あのレストランは たかく なくて、おいしい だいすきですから、
[わたしは] だいすきです。

12) I don't like that restaurant *that much / because the food is not *that delicious and expensive. *(p.174)

(K) あのレストランは食べ物がそんなに美味しくなくて、高いですから、
[私は] 大好きです。

あのレストランは たべものが そんなに おいしく なくて、
たかいですから、[わたしは] そんなに すきじゃないです。

13) Today / I'm sick and have a headache (head hurts) / so I'll go home early. (a. flip adj's, b. past)

(K) [私は] 今日[は] 具合が悪くて、頭が痛いですから、
早く家に帰ります。

[わたしは] きょう[は] ぐあいが わるくて、あたまが いたいですから、
はやく うちに かえります。

(K-a) [私は] 今日[は] 頭が痛くて、具合が悪いですから、早く家に帰ります。

a. [わたしは] きょう[は] あたまが いたくて、ぐあいが わるいですから、
はやく うちに かえります。

(K-b) [私は] 今日[は] 具合が悪くて、頭が痛かったですから、早く家に帰りました。

b. [わたしは] きょう[は] あたまが いたくて、ぐあいが わるかった ですから、
はやく うちに かえりました。

14) ❶ The *business trip was long and busy but / ❷ (it) wasn't that bad / ❸ because the people at work were nice. *(p.218) < Translate ❶ → ❷ → ❸ >

(K) 出張は長くて、忙しかったですけど、
仕事の人たちが (or, は) 良かったですから、そんなに悪くありません。

*しゅっちょうは ながくて、いそがしかったですけど、

しごとの ひとたちが (or, は) よかったですから、

そんなに わるく ありません。

15) ❶ As for the business trip, the work *itself wasn't that hard and wasn't bad but / ❷ I got *extremely tired / ❸ because the people at the *branch were terrible (mean). *(p. 131, 160, 185, 200)

(K) 出張は、仕事 *自体はそんなに大変じゃなくて、悪くありませんけど、
支店の人たちが酷かったですから、物凄く疲れちゃったよ。

しゅっちょうは、しごと *じたいは

そんなに たいへん じゃなくて、わるく ありませんけど、

してんの ひとたちが ひどかった ですから、もの すごく つかれました よ。